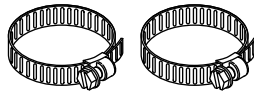
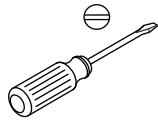


KALLISTA

Installation Guide Guide d'installation Guía de instalación



Hose Clamps
Colliers de tuyau
Abrazaderas de manguera

Record your model number below for future reference:

Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:

Important Information

Observe all local plumbing and building codes.

Information importante

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

Información importante

Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

NOTE: If your sink does not have an unused hole for mounting the air gap body, cut a 1-3/8" (35 mm) hole next to the sink.

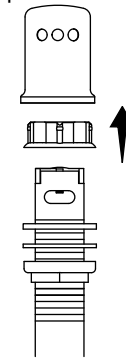
REMARQUE : Si l'évier ne comprend pas de trou non utilisé pour la fixation du corps de la coupure anti-retour, découper un trou de 1-3/8 po (35 mm) à côté de l'évier.

NOTA: Si su fregadero no tiene un orificio no usado para instalar el cuerpo de la cámara de aire, recorte un orificio de 1-3/8" (35 mm) junto al fregadero.

1 Remove the cover and collar. Leave the washer, gasket, and nut on the air gap body.

Retirer le couvercle et le collier. Laisser la rondelle, le joint statique et l'écrou sur le corps de a coupure anti-retour.

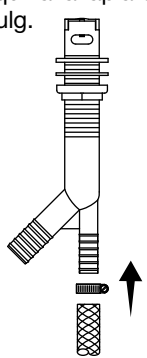
Retire la cubierta y el collarín. Deje la arandela, el empaque y la tuerca en el cuerpo de la cámara de aire.



2 Using a hose clamp, attach the 5/8" hose from the dishwasher to the 5/8" leg.

En utilisant un collier de tuyau, attacher le tuyau de 5/8 po en provenance du lave-vaisselle sur le pied de 5/8 po.

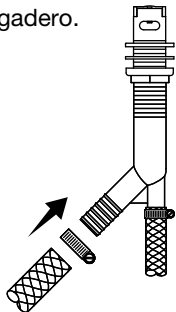
Mediante una abrazadera de manguera, fije la manguera de 5/8 pulg de la máquina lavaplatos a la pata de 5/8 pulg.



3 Using a hose clamp, attach the 7/8" hose from the garbage disposal or sink trap to the 7/8" leg.

En utilisant un collier de tuyau, attacher le tuyau de 7/8 po entre le broyeur de déchets ou le siphon d'évier sur le pied de 7/8 po.

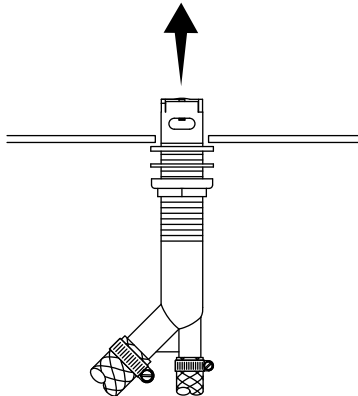
Con una abrazadera para manguera, una la manguera de 7/8 pulg del triturador o de la trampa del fregadero.



4 From below the sink or countertop, push the body through the hole.

À partir du dessous de l'évier ou du comptoir, pousser le corps à travers le trou.

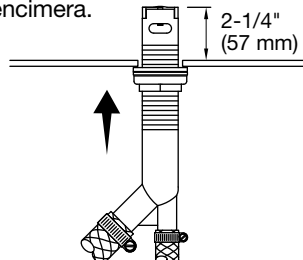
Desde abajo del fregadero o de la encimera, empuje el cuerpo a través del orificio.



5 Adjust the position of the nut until the body extends approximately 2-1/4" (57 mm) above the sink or countertop.

Ajuster la position de l'écrou jusqu'à ce que le corps se prolonge de 2-1/4 po (57 mm) environ au-dessus de l'évier ou du comptoir.

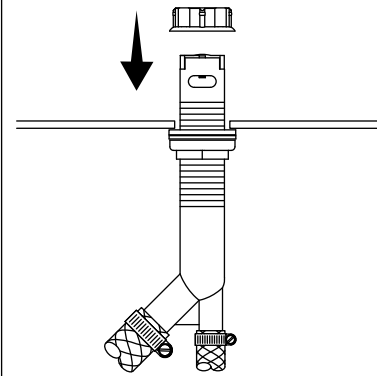
Ajuste la posición de la tuerca hasta que el cuerpo sobresalga aproximadamente 2-1/4" (57 mm) arriba del fregadero o de la encimera.



6 Tighten the collar against the sink or countertop.

Serrer le collier contre l'évier ou le comptoir.

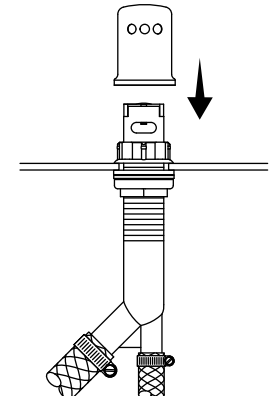
Apriete el collarín contra el fregadero o la encimera.



7 Place the cover over the air gap body.

Poser le couvercle par-dessus le corps de la coupure anti-retour.

Coloque la cubierta sobre el cuerpo de la cámara de aire.



Questions? Problems?

Contact our Customer Service Department.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Service parts:** visit the product page at kallista.com
- **Care and cleaning:** kallista.com/resources/product-care
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

Warranty

This product is covered under the **KALLISTA® Five-Year Limited Warranty**, found at kallista.com/resources/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

Questions? Problèmes?

S'adresser à notre centre de services à la clientèle.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Pièces de rechange :** visiter la page du produit sur le site kallista.com
- **Entretien et le nettoyage :** kallista.com/resources/product-care
- **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Garantie

Ce produit est couvert sous la **garantie limitée de cinq ans de KALLISTA®**, fournie sur le site kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

¿Preguntas? ¿Problemas?

Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Piezas de repuesto:** visite la página del producto en kallista.com
- **Cuidado y limpieza:** kallista.com/resources/product-care
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

Garantía

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Departamento de Atención al Cliente una copia en papel de los términos de la garantía.